

Kurzanleitung

Weitere Informationen zur Nutzung des Telefons finden Sie unter www.alcatelnetouch.com, wenn Sie das vollständige Benutzerhandbuch (nur englische Version) herunterladen. Auf der Webseite finden Sie außerdem die am häufigsten gestellten Fragen - FAQ (nur englische Version).

SAR

www.sar-tick.com

Dieses Produkt hält den geltenden nationalen SAR-Grenzwert von 2,0 W/kg ein. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 22 dieser Bedienungsanleitung. Wenn Sie das Produkt in unmittelbarer Körpennähe tragen oder nutzen, verwenden Sie entweder ein zugelassenes Zubehörteil wie beispielsweise eine Tasche oder halten Sie zwischen Mobiltelefon und Körper einen Abstand von 1,5 cm, um zu gewährleisten, dass die Anforderungen hinsichtlich HF-Belastung eingehalten werden. Beachten Sie, dass das Produkt ggf. auch Strahlen aussendet, wenn Sie nicht telefonieren.

Längeres Musikhören auf voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen. Daher die Lautstärke des Telefons nicht zu laut stellen. Nur Headsets von TCT Mobile Limited verwenden.

ALCATEL onetouch.

4 Kontakte

4.1 Kontakte aufrufen
Zum Aufrufen der **Kontakte** drücken Sie die Taste und wählen das Symbol aus dem Menü aus.

4.2 Hinzufügen eines Kontakts
Wählen Sie den Speicherort aus, dem Sie einen Kontakt hinzufügen möchten, drücken Sie den Softkey „Optionen“ und wählen Sie „**Kontakt hinzufügen**“ aus.

5 Mitteilungen.....

5.1 SMS/MMS erstellen
Wählen Sie im Hauptmenü „**Mitteilungen**“ aus. Sie können Mitteilungen aus den **Vorlagen** durch Symbole, Bilder, Fotos oder Töne verändern (nur beim Bearbeiten der MMS verfügbar). Beim Schreiben der Mitteilung haben Sie durch einen Druck auf „**Optionen**“ Zugriff auf alle Mitteilungsoptionen. Die Mitteilung kann als Entwurf (**Entwürfe**) oder Vorlage (**Vorlagen**) (nur MMS) gespeichert werden.

Sonderzeichen (z. B. Akzente) erhöhen die Größe der SMS. Dies führt möglicherweise dazu, dass mehrere SMS an den Empfänger gesendet werden.

Aufbau des Telefons ..



- 1 Linker Softkey
- 2 Abheben/Anrufen Anrufprotokoll Fake Call aktivieren (langer Druck)
- 3 Mailbox (langer Druck)
- 4 Rechter Softkey
- 5 Ein-/Ausschalten Aufliegen
- 6 Vibration (langer Druck)
- 7 Steuertaste ⁽¹⁾: Menü/ -Taste Bei verborgener Widget-Leiste: Kontakte Kontakte Alarm Kalender Kamera

⁽¹⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

1.1 Tasten

- Steuertaste
Funktion bestätigen (OK durch Drücken in der Mitte)
Zugriff Musik-Player (langer Druck)
Widget-Leiste scrollen: rechts oder links auf Taste drücken
- Abheben
Anrufen
Im Startbildschirm:
Rufisten einsehen (Rückruf) (kurzer Druck)
Fake Call aktivieren (langer Druck)
Wenn MP3 abgespielt wird:
Wechsel zwischen Headset und Lautsprecher (langer Druck)
- Ein-/Ausschalten (langer Druck)
Aufliegen
Zurück zum Startbildschirm
- Linker Softkey
- Rechter Softkey
- Mailbox anrufen (langer Druck)
- Im Bearbeitungsmodus:
- Kurzer Druck: Zugriff auf Sprachliste
- Langer Druck: Einfügen einer Null

Im Bearbeitungsmodus:
- Kurzer Druck: Umschalten zwischen Eingabearten
- Langer Druck: Schriftzeichentabelle aufrufen

Im Startbildschirm:
- Kurzer Druck: #
- Langer Druck: Vibration aktivieren/deaktivieren
Im Bearbeitungsmodus:
- Kurzer Druck: Leertaste

Kamertaste: „**Kamera**“ öffnen (kurzer Druck)

1.2 Display-Symbole ⁽¹⁾

- Ladezustand des Akkus.
- Vibration:** Ihr Telefon vibriert, ohne Klingelton und ohne Tonsignal, Ausnahme: Alarm.
- Bluetooth-Status** (Aktiviert)
- Bluetooth-Status** (Mit Audiogerät verbunden)
- Headset angeschlossen.**
- Rufumleitung aktiviert:** Ihre Anrufe werden umgeleitet.
- Wecker oder Termin programmiert.**

⁽¹⁾ Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Informationszwecken.

- Netzempfangsqualität.**
- Neue Nachricht in der Mailbox.**
- Anrufe in Abwesenheit.**
- Radio ist an.**
- WAP-Mitteilungen ⁽¹⁾.**
- Roaming.**
- SIM-Karte fehlt.**
- GPRS-Verbindungsstatus** (Aktiviert).
- GPRS-Verbindung wird hergestellt.**
- Senden einer MMS.**
- MMS wird empfangen.**
- Lautlos-Modus:** Telefon klingelt und vibriert nicht, mit Ausnahme des Weckers.
- Ungelesene SMS.**
- Ungelesene MMS.**
- Flugmodus.**

⁽¹⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

2 Erste Schritte

2.1 Inbetriebnahme

Akkudeckel abnehmen und aufsetzen



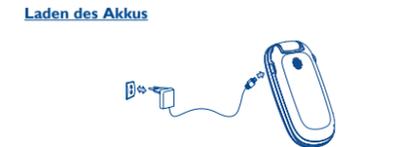
Einsetzen oder Entnehmen des Akkus



Einsetzen oder Entnehmen der SIM-Karte



Legen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben Sie sie ganz in die Halterung. Achten Sie darauf, dass die Karte bis zum Anschlag eingeschoben ist. Zur Entnahme der SIM-Karte drücken Sie auf den hinteren Teil der Karte und ziehen diese heraus.



Laden des Akkus

Schließen Sie das Akkuladegerät am Telefon und der Netzsteckdose an

- Wenn der Akku leer ist, kann es bis zu 20 Minuten dauern bevor der Ladevorgang beginnt.
- Drücken Sie den Stecker nicht mit Gewalt in die Buchse.
- Der Akku muss korrekt eingesetzt sein, wenn Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Netzsteckdose muss in der Nähe des Telefons liegen und einfach zugänglich sein (verwenden Sie keine Verlängerungskabel).
- Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung des Geräts vollständig (etwa 3 Stunden). Es wird empfohlen, den Akku vollständig zu laden ().
- Um Strom- und Energieverbrauch bei vollständiger Akkuladung zu minimieren, trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, Bluetooth ausschalten, wenn nicht in Verwendung; verringern Sie die Zeit der Hintergrundbeleuchtung usw.

Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Animation angehalten wird.

2.2 Einschalten des Telefons

Drücken Sie einmal lange auf die Taste bis das Telefon sich einschaltet.

2.3 Ausschalten des Telefons

Drücken Sie im Startbildschirm die Taste (langer Druck).

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

3 Anrufe

3.1 Anruf tätigen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken Sie die Taste um den Anruf zu starten. Einen Eingabefehler können Sie mit dem rechten Softkey korrigieren.

Zum Auflegen drücken Sie die Taste .

Einen Notruf tätigen

Für einen Notruf wählen Sie die Notrufnummer und drücken auf , wenn Ihr Telefon auf ein Netz zugreifen kann. Dies funktioniert auch ohne Eingabe des PIN-Codes.

3.2 Mailbox ⁽¹⁾

Zum Zugriff auf die Mailbox drücken Sie die Taste (langer Druck).

3.3 Anruf entgegennehmen

Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die Taste , um das Gespräch anzunehmen und drücken dann die Taste , um aufzulegen.

3.4 Verfügbare Funktionen beim Telefonieren

Während des Gesprächs können Sie auf Kalender, SMS, usw. zugreifen, ohne den Anruf zu verlieren.

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

6 E-Mail.....

Ihr Telefon verfügt über einen E-Mail-Client mit dem Sie POP3- oder IMAP4-E-Mail-Konten einrichten können, die Sie möglicherweise verwenden. Außerdem weist es vordefinierte Einstellungen für beliebige E-Mail-Dienste wie GoogleMail, Windows live, Yahoo, AOL usw. auf.

7 Opera Mini.....

Opera Mini verwendet komprimierte Webseiten damit diese schneller geladen werden und Sie so in Kontakt mit Ihren Freunden bleiben, Informationen abrufen, Online-Banking durchführen können usw.

8 Facebook.....

Facebook ist ein soziales Netzwerk, das Menschen mit Freunden verbindet. Es bietet zahlreiche Funktionen, mit denen Benutzer interagieren können: Pinnwand, Anstupsen, usw. Unter folgendem Link können Sie ein Konto eröffnen: <http://www.facebook.com/>.

9 mTweet.....

Twitter ist ein sozialer Netzwerk- und ein Mikroblogdienst, der weltweit an Relevanz und Popularität gewonnen hat. Mit dieser Funktion können die Benutzer von Telefonen aktuelle Nachrichten und Gedanken mit einer Community in Form von Nachrichten oder Posts austauschen. Posts werden auf der Profilseite des Autors angezeigt und an die Abonnenten oder Follower des Autors weitergeleitet. Unter folgendem Link können Sie ein Konto eröffnen: <http://twitter.com/>.

10 Kamera

Ihr Mobiltelefon ist mit einer Kamera zum Aufnehmen von Fotos und Videos ausgestattet, die Sie auf unterschiedliche Art verwenden können:

- Speichern Sie sie unter „**Dateimanager/Meine Werke**“.
- in einer MMS an ein Mobiltelefon oder eine E-Mail-Adresse senden.
- direkt per E-Mail oder Bluetooth senden.
- den Startbildschirm personalisieren.
- als Bild für eingehende Anrufe eines Kontakts in Ihren Kontakten auswählen.

11 Meine Freunde ...

Dieses Menü enthält verschiedene Webseiten, damit Sie mit Ihren Freunden über Friendster, Hi5 usw. in Kontakt bleiben können.

12 Einstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü das Menüsymbol aus, und wählen Sie die Funktion Ihrer Wahl, um das Telefon anzupassen: **Telefonereinstellungen, Einstellungen, Sicherheit, Netz, Verbindungen.**

⁽¹⁾ Die Qualität des Radioempfangs hängt von der Übertragungsqualität des Senders in diesem Gebiet ab.

14 Anrufprotokoll....

Die Anrufliste aufrufen: Im Startbildschirm drücken. Abgehende, Angenommene und Anrufe in Abwesenheit werden angezeigt.

15 Extras

15.1 Kalender

Sobald Sie dieses Menü über das Hauptmenü öffnen, erscheint ein Kalender in der Monatsansicht, in dem Sie wichtige Besprechungen, Termine usw. erfassen können. Tage, an denen Termine eingetragen sind, werden farbig hervorgehoben.

15.2 Alarm

Ihr Mobiltelefon verfügt über einen integrierten Wecker mit Schlummerfunktion.

15.3 Fake Call (Simulierter Anruf)

Mit diesem Programm können Sie sich selbst anrufen, indem Sie Anrufernummer/-name, Klingelton, Kontaktfoto zu einer geplanten Zeit simulieren. Dadurch können Sie sich jederzeit höflich aus unerwünschten Situationen zurückziehen. Dieser Anruf kann mithilfe der Taste zurückgewiesen werden.

Einstellungen • Vordefinierte Einstellungen von Anrufername/-nummer, Anrufzeit, Klingelton, Bild (Kontaktfoto).

Aktivieren • Aktivieren Sie einen simulierten Anruf über „**Extras/Fake Call/Aktivieren**“ oder durch langes Drücken der Taste auf dem Startbildschirm. Der Anruf wird dann zu der vordefinierten Zeit ausgeführt.

14 Anrufprotokoll....

Sie können eine Notiz im Text- oder Sprachformat erstellen, indem Sie im Hauptmenü das Menü „**Notizen**“ öffnen.

15.5 Taschenrechner

Geben Sie eine Zahl ein, wählen Sie die durchzuführende Rechenart aus, geben Sie die zweite Zahl ein, und drücken Sie „=“, um das Ergebnis anzuzeigen.

15.6 Dateimanager

Sie haben Zugriff auf alle Audio- und Videodateien, die auf dem Telefon oder der Speicherkarte im Dateimanager gespeichert sind. Der Dateimanager enthält folgende Ordner: **Meine Audios, Meine Bilder, Meine Videos, Meine Werke, Sonstige Dateien, Telefonspeicher, Speicherkarte und Speicherplatz.**

Einsetzen und Entnehmen der Speicherkarte:



Zum Einlegen der MicroSD-Karte die Kartenhalterung in Pfeilrichtung schieben und anheben. Die MicroSD-Karte mit dem goldenen Kontakt nach unten einlegen. Dann die Kartenhalterung wieder schließen und entgegen der Pfeilrichtung schieben, bis sie einrastet.

15.7 Weltzeituhr

Auf der Weltzeituhr werden die aktuelle lokale Zeit und die Zeit in verschiedenen Städten angezeigt.

16 Java.....

Ihr Alcatel-Telefon enthält möglicherweise⁽¹⁾ Java™-Anwendungen und -Spiele. Sie können auch neue Anwendungen und Spiele auf Ihr Telefon herunterladen.

16.1 Java Anwendungen

Wählen Sie „**Java Anwendungen**“ um die verfügbaren Anwendungen zu öffnen.

16.2 Java Einstellungen

Hier können Sie folgende Einstellungen festlegen: Audio, Hintergrundbeleuchtung, Vibration und Heap Größe.

16.3 Java Netzwerk

Hier können Sie das Netzwerk für den Java-Online-Zugang festlegen.

16.4 Vertrauenswürdige Zertifikate

Detaillierte Informationen über die von Ihrem Telefon unterstützte vertrauenswürdigen Zertifikate.

⁽¹⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

ALCATEL ist eine Handelsmarke von Alcatel-Lucent und wird unter Lizenz von TCT Mobile Limited verwendet.

Alle Rechte vorbehalten © Copyright 2011 TCT Mobile Limited.

TCT Mobile Limited behält sich das Recht vor, Geräte und technische Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern.

17 Anwendungen

17.1 Wap

Zugriff auf Wap-Optionen: **Startseite**, **Favoriten**, **Letzte Seiten**, **Offlineseiten**, **Zu URL wechseln**, **Push Mitteilungen** Eingang, **Einstellungen**.

17.2 Bluetooth™

Greifen Sie auf diese Funktion zu, indem Sie ⏻ drücken, um das Hauptmenü zu öffnen, und wählen Sie **„Anwendungen\Bluetooth“** aus.

17.3 Spiele

Ihr Gerät enthält ggf. vorinstallierte Spiele.

17.4 News

Die Bereitstellung von aktuellen Nachrichten in einfacher Form über eine Internetseite spart enorm viel Zeit. Nach dem Abonnement eines Channels besitzen Sie die Möglichkeit, sämtliche gewünschte RSS-Inhalte auf dem Mobiltelefon jederzeit und überall zu verfolgen und zu verwalten!

17.5 Wetter

Ihr Telefon verfügt über eine Wetterfunktion zur Anzeige der Wetterberichte Ihrer Lieblingsstädte für bis zu 3 Tage im Voraus.

17.6 Dienste

Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber um die Verfügbarkeit zu prüfen.

18 Profile.....

Mit diesem Menü können Sie Klingeltöne für verschiedene Ereignisse und Umgebungen personalisieren.

19 Eingabemodus.....

Zum Schreiben von Mitteilungen stehen zwei Eingabeverfahren bereit:

- Normalmodus: Zur Eingabe eines Wortes im normalen Eingabemodus drücken Sie die entsprechende Taste so oft, bis der gewünschte Buchstabe erscheint.
- Der Eingabemodus: Zur schnelleren Eingabe ist das Telefon mit einer Eingabehilfe ausgestattet.
- Taste □ + : Im Bearbeitungsmodus: Kurzer Druck: Zugriff auf Sprachliste Langer Druck: Einfügen einer Null

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen

Bevor Sie Ihr Telefon in Betrieb nehmen, sollten Sie dieses Kapitel aufmerksam durchlesen. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Handhabung des Telefons oder einer Anwendung, die den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen widerspricht.

• **SICHERHEIT IM FAHRZEUG:** Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Kfz-Freisprechkit, Headset, usw.). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei geparktem Fahrzeug benutzen.

Die Strahlung des Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem ABS, Airbag, usw. stören. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie das eingeschaltete Telefon niemals auf der Instrumententafel oder im Entlftungsbereich des Airbags ab.
- Lassen Sie von Ihrem Kfz-Hersteller oder seinem Vertragshändler die ordnungsgemäße Abschirmung dieser Systeme gegenüber der Funkenergie des Mobiltelefons bestätigen.

• **BETRIEBSBEDINGUNGEN:**

Das Telefon sollte für eine bessere Leistung von Zeit zu Zeit abgeschaltet werden.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Telefon nicht in Krankenhäusern ein, außer in Bereichen, die für diesen Zweck vorgesehen sind. Wie auch andere elektrische Geräte können die Mobiltelefone den Betrieb von elektrischen und elektronischen Funkeinrichtungen stören.

Schalten Sie das Telefon nicht in der Nähe von ausströmenden Gasen oder brennbaren Flüssigkeiten ein. Beachten Sie die Schilder und Hinweise für den Einsatz in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, sollte es mindestens 15 cm von einer medizinischen Prothese (z.B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, Insulinpumpe, usw.) entfernt sein. Bitte halten Sie das Telefon während des Telefonierens nicht auf der Seite an das Ohr auf der sich der Herzschrittmacher oder die Hörhilfe befindet (wenn nur eine Hörhilfe vorhanden ist).

Zur Vermeidung einer Beeinträchtigung des Gehörs sollten Sie das Telefon erst nach der Anrufannahme ans Ohr halten. Nehmen Sie das Headset ab, wenn Sie im Freisprechmodus telefonieren, da die erhöhte Lautstärke am Ohr zu Hörschäden führen kann.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt das Mobiltelefon benutzen und/oder mit dem Mobiltelefon und Zubehör spielen.

Vorsicht beim Austauschen der Frontblende: das Telefon kann Substanzen enthalten, die eine allergische Reaktion hervorrufen.

Gehen Sie sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren Sie es in sauberer, staubfreier Umgebung auf.

Setzen Sie Ihr Telefon keinen widrigen Bedingungen oder Witterungen (Feuchtigkeit, Regen, sonstige Flüssigkeiten, Staub, Seeluft, usw.) aus. Die vom Hersteller empfohlene Einsatztemperatur für das Telefon liegt zwischen -10°C und +55°C.

Bei über +55°C ist es möglich, dass das Display schlecht lesbar ist; derartige Störungen sind jedoch nur vorübergehend und nicht schwerwiegend.

Die Notrufnummern sind nicht immer in allen Netzen verfügbar. Daher sollten Sie sich nicht ausschließlich auf Ihr Mobiltelefon verlassen.

Versuchen Sie nicht, Ihr Telefon zu öffnen, auseinander zu nehmen oder selbst zu reparieren.

Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen, werfen und verbiegen Sie es nicht.

Malen Sie das Telefon nicht an. Der Betrieb des Telefons ist nur mit den von Alcatel vorgesehenen und mit Ihrem Modell kompatiblen Akkus, Ladegeräten und Zubehörfteilen zulässig: TCT Mobile Limited bzw. die zuständigen Konzernunternehmen übernehmen andernfalls keine Haftung.

Das Telefon gehört nicht in den Hausmüll, sondern ist unter Beachtung der geltenden Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Sie sollten von allen wesentlichen Daten in Ihrem Telefon eine Backup-Sicherung oder Kopie machen.

Beim Aufleuchten von Lichtblitzen oder bei Benutzung von Videospielen können empfindliche Personen ohnmächtig werden. Bei Epileptikern können diese Funktionen einen epileptischen Anfall auslösen. Derartige epileptische oder Ohnmachtsanfälle können auch bei Personen auftreten, die bislang noch keine derartige Probleme hatten. Wenn in Ihrer Familie oder bei Ihnen selbst derartige Anlagen vorhanden sind, sollten Sie vor der Benutzung von Funktionen mit Lichtblitzen oder der Spiele in dem Telefon einen Arzt befragen. Eltern sollten ihre Kinder diese Funktionen nicht unbeaufsichtigt benutzen lassen. Die Verwendung ist sofort abzubrechen und ein Arzt zu befragen, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augen- oder Muskelzuckungen, Bewusstlosigkeit, unwillkürliche Bewegungen oder Orientierungsverlust. Zur Vermeidung derartiger Symptome sollten folgende Vorkehrungen getroffen werden:

- Benutzen Sie bei Müdigkeit den Blitz und die Spiele nicht.
- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.
- Spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum.
- Halten Sie das Display möglichst weit von den Augen entfernt.
- Unterbrechen Sie das Spiel bei Müdigkeit oder Schmerzen in den Handgelenken oder den Armen und pausieren Sie einige Stunden.
- Bei wiederholten Schmerzen in Handgelenken oder Armen beim oder nach dem Spielen sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

Bei Benutzung der Spiele im Telefon können vorübergehend unangenehme Verspannungen in Händen, Armen, Schultern und Nackenpartie oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Sehnenentzündung, ein Karpaltunnelsyndrom oder andere Probleme des Bewegungsapparats zu vermeiden.

- Benutzen Sie bei Müdigkeit den Blitz und die Spiele nicht.
- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.
- Spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum.
- Halten Sie das Display möglichst weit von den Augen entfernt.
- Unterbrechen Sie das Spiel bei Müdigkeit oder Schmerzen in den Handgelenken oder den Armen und pausieren Sie einige Stunden.
- Bei wiederholten Schmerzen in Handgelenken oder Armen beim oder nach dem Spielen sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

Bei Benutzung der Spiele im Telefon können vorübergehend unangenehme Verspannungen in Händen, Armen, Schultern und Nackenpartie oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Sehnenentzündung, ein Karpaltunnelsyndrom oder andere Probleme des Bewegungsapparats zu vermeiden.

19

Problemlösung

Bevor Sie sich an den Kundenservice wenden, sollten Sie die nachstehenden Anweisungen beachten:

- Für eine optimale Leistung sollte das Telefon von Zeit zu Zeit ausgeschaltet werden.
- Das Telefon sollte für einen guten Empfang stets ganz geladen sein (Akkuladestatus: ■).
- Speichern Sie keine großen Datenmengen im Telefon, da dies die Leistungen des Geräts beeinträchtigen können.

und folgende Punkte überprüfen:

Mein Mobiltelefon lässt sich nicht einschalten

- Drücken Sie die Taste ⏻, bis das Display leuchtet
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus
- Prüfen Sie die Akku-Kontakte, entnehmen Sie hierzu den Akku, legen ihn wieder ein und schalten das Telefon neu ein

Die Anzeige des Mobiltelefons ist seit mehreren Minuten blockiert

- Drücken Sie die Taste ⏻
- Entnehmen Sie den Akku, legen Sie ihn wieder ein und schalten Sie das Telefon erneut ein

Der Bildschirm ist schlecht lesbar

- Reinigen Sie den Bildschirm
- Benutzen Sie das Telefon nur unter den empfohlenen Einsatzbedingungen

Das Mobiltelefon schaltet sich von selbst aus

- Prüfen Sie, ob die Tastatur gesperrt ist, wenn Sie das Mobiltelefon nicht benutzen
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus

Der Akku des Mobiltelefons entlädt sich sehr schnell

- Prüfen Sie, ob Sie den Akku vollständig geladen haben (Ladezeit mindestens 3 Stunden)
- Nach einer teilweisen Ladung kann es vorkommen, dass die Akkustandsanzeige nicht sofort korrekt ist. Bitte warten Sie ca. 20 Minuten nach Abschluss des Ladevorgangs um eine korrekte Ladeanzeige zu erhalten

27

• **PRIVATSPHÄRE:**

Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnung mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Attributen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Die Einholung der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Benutzers. Der Hersteller bzw. Händler (oder Betreiber) haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.

• **AKKU:**

Bevor Sie den Akku aus dem Telefon entnehmen, muss das Telefon ausgeschaltet werden.

Für den Akku sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

- Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen (er enthält chemische Substanzen, die zu Verätzungen führen können).
- Bohren Sie kein Loch in den Akku und verursachen Sie keinen Kurzschluss.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in den Hausmüll und setzen Sie ihn keinen Temperaturen über 60°C aus.

Der Akku ist unter Beachtung der geltenden Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Der Akku darf nicht zweckentfremdet werden. Versuchen Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCT Mobile Limited bzw. einem der Konzernunternehmen empfohlen wurden.



Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ auf Telefon, Akku oder Zubehörfteilen bedeutet, dass dieses Gerät zur Entsorgung an spezielle Sammelstellen zu bringen ist:

- Städtische Wertstoffhöfe mit Behältern für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen

Die Geräte werden recycelt, um jede Umweltverschmutzung zu vermeiden und die Wiederverwendung der Materialien zu ermöglichen.

Mitgliedsstaaten der Europäischen Union:

Die Abgabe an den Wertstoffhöfen ist kostenfrei.

Alle Geräte mit der Kennzeichnung „durchgestrichene Mülltonne“ müssen zur Entsorgung an eine dieser Sammelstellen gebracht werden.

Nicht-Mitgliedsstaaten der Europäischen Union:

Die Geräte mit der Kennzeichnung „durchgestrichene Mülltonne“ sollten nicht in den Hausmüll geworfen werden, wenn in Ihrem Land oder der Region Sammelstellen für Entsorgung und Recycling vorhanden sind. Bringen Sie in dem Fall die Geräte zum Recycling an diese Sammelstellen.

ACHTUNG: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN AKKUTYP ERSETZT WIRD. DIE AKKUS GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.

20

Das Mobiltelefon lässt sich nicht richtig laden

- Achten Sie darauf, dass der Akku nicht vollständig entladen wird. Falls er leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird
- Stellen Sie sicher, dass der Ladevorgang bei normaler Temperatur (0°C bis +40°C) erfolgt
- Prüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt wurde; er muss vor dem Anschluss an das Ladegerät eingelegt worden sein
- Ein Alcatel-Akku und ein -Ladegerät müssen verwendet werden
- Prüfen Sie (wenn Sie im Ausland sind), ob Strom und Stecker kompatibel sind

Das Mobiltelefon bucht sich in kein Netz ein

- Prüfen Sie, ob das Mobiltelefon an einem anderen Ort ein Netz empfängt
- Prüfen Sie die Netzdeckung bei Ihrem Netzbetreiber
- Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob Ihre SIM-Karte aktiv ist
- Versuchen Sie es mit einer manuellen Netzwahl oder der Einsicht der verfügbaren Netze
- Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Fehler der SIM-Karte

- Prüfen Sie, ob die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde
- Prüfen Sie bei Ihrem Betreiber, dass die SIM-Karte 3V oder 1,8V kompatibel ist; die alten 5V-SIM-Karten können nicht verwendet werden
- Prüfen Sie, ob der Chip der SIM-Karte nicht beschädigt oder verkratzt ist

Kein Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Rufnummer gewählt und die Taste ☎ gedrückt haben
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Vorwahl
- Prüfen Sie, ob das Telefon in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihren Vertrag bei Ihrem Netzbetreiber (Guthaben, Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Anrufsperrre für abgehende Anrufe aktiviert haben

28

• **LADEGERÄTE:**

Die Netzladegeräte sind für den Einsatz bei einer Raumtemperatur von 0 - 40°C ausgelegt. Die Ladegeräte für das Mobiltelefon erfüllen die Sicherheitsnorm für Informations-verarbeitungsgeräte und Büromaschinen und sind ausschließlich zum Laden des Mobiltelefons zu verwenden.

• **ELEKTROMAGNETISCHE WELLEN:**

Bevor ein Mobiltelefon in den Verkauf gelangen darf, muss der Hersteller die Einhaltung der internationalen Richtlinien (ICNIRP) oder der europäischen Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE) nachweisen. Der Schutz der Gesundheit und die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen bilden einen wesentlichen Aspekt dieser Richtlinien und Direktiven.

DIESES GERÄT ERFÜLLT INTERNATIONALE RICHTLINIEN ZUR FUNKWELLENBELASTUNG

Ihr Mobiltelefon ist sowohl Funksender als auch -empfänger. Es ist darauf ausgelegt, die von internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte zur Funkwellenbelastung (d. h. von elektromagnetischen Hochfrequenzfeldern) nicht zu überschreiten. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) entwickelt und kalkulieren eine ausreichende Sicherheits toleranz ein, die die Sicherheit von Personen jeden Alters und Gesundheitszustands gewährleisten soll. Die Richtlinien zur Funkwellenbelastung verwenden eine Maßeinheit, die spezifische Absorptionsrate (SAR) heißt. Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone liegt bei 2,0 W/kg.

Bei der Durchführung von SAR-Tests werden die Standardbetriebspositionen des Geräts verwendet, das dabei auf der höchstzulässigen Leistungsstufe auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Die höchsten SAR-Werte innerhalb der ICNIRP-Richtlinien für dieses Gerätemodell sind:

Maximale SAR für dieses Modell und Aufnahmebedingungen.		
Telefonieren am Ohr SAR	GSM900+Bluetooth	0,93 W/kg
Am Körper getragen SAR	GSM900+Bluetooth	0,9 W/kg

21

Kein Empfang von Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob das Telefon eingeschaltet und in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihren Vertrag bei Ihrem Netzbetreiber (Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Rufumleitung für eingehende Anrufe aktiviert haben
- Prüfen Sie, ob keine Anrufsperrre für bestimmte Anrufe eingerichtet wurde
- Name und Nummer des Anrufers wird bei Anrufeingang nicht angezeigt**
- Prüfen Sie bei IhremBetreiber, ob Sie diesen Dienst abonniert haben
- Der Anrufer hat seine Nummer verborgen

Die Tonqualität ist sehr mäßig

- Sie können die Lautstärke während des Gesprächs mit 🔊 regeln
- Prüfen Sie die Signalstärke des Netzes 📶

Die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen funktionieren nicht

- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird
- Prüfen Sie, ob Sie für die Funktion kein zusätzliches Zubehörfteil von Alcatel benötigen

Es wird bei Auswahl einer Rufnummer aus den Kontakten keine Nummer gewählt

- Prüfen Sie, ob die Nummer überhaupt/richtig eingegeben und gespeichert wurde
- Prüfen Sie die Vorwahl des Kontakts, wenn Sie im oder in das Ausland telefonieren

Ich kann meinen Kontakten keine Kontakte hinzufügen

- Prüfen Sie, ob der Speicher Ihrer SIM-Karte nicht voll ist, löschen Sie Kontakte oder speichern diese im Telefonspeicher
- Die anderen Teilnehmer können keine Mitteilung auf meiner Mailbox hinterlassen**
- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird

29

Bei der Benutzung liegen die tatsächlichen SAR-Werte für dieses Gerät normalerweise weit unter den oben angegebenen Werten. Dies lässt sich so erklären: Um die Leistungseffizienz zu optimieren und Netzwerkbeeinträchtigungen zu minimieren, wird der Energiebedarf des Mobiltelefons automatisch verringert, wenn nicht die gesamte Energie für einen Anruf benötigt wird. Je geringer die Nutzleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests mit am Körper getragenen Mobiltelefon wurden mit einem Abstand von 1,5 cm durchgeführt. Um Richtlinien zur HF-Belastung bei am Körper getragenen Mobiltelefon einzuhalten, sollte das Gerät mindestens in diesem Abstand vom Körper positioniert sein. Wenn Sie kein zugelassenes Zubehörfteil benutzen, vergewissern Sie sich, dass das genutzte Produkt kein Metall beinhaltet und dass es das Telefon im genannten Abstand zum Körper hält.

Die Weltgesundheitsorganisation erklärte, dass die gegenwärtigen wissenschaftlichen Informationen nicht auf die Notwendigkeit besonderer Vorsichtsmaßnahmen für die Nutzung von Mobiltelefonen hinweisen. Bei Interesse empfiehlt die WHO zur weiteren Minimierung der Belastung die einfache Einschränkung der Nutzung des Mobiltelefons oder die Benutzung von Freisprechanlagen, um so das Gerät von Kopf und Körper entfernt zu halten.

Weitere Informationen finden Sie unter www.alcatelonetouch.com

Weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern und Gesundheit sind auf folgender Website erhältlich: <http://www.who.int/peh-efm/>.

Ihr Mobiltelefon enthält eine eingebaute Antenne. Für einen optimalen Empfang darf die Antenne nicht beschädigt oder berührt werden.

Das Mobiltelefone zahlreiche Funktionen besitzen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Headset oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörfteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt frei von Metallen ist und das Telefon mindestens im Abstand von 1,5 cm vom Körper verwendet wird.

22

Der Zugriff auf die Mailbox ist nicht möglich

- Prüfen Sie, ob die Nummer der Mailbox Ihres Betreibers unter **„Meine Nummer“** gespeichert wurde
- Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Ich kann keine MMS senden und empfangen

- Prüfen Sie, ob der Telefonspeicher nicht voll ist und löschen Sie Mitteilungen, wenn nötig
- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird, prüfen Sie die Einstellungen
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Betreiber nach der Nummer des Service-Zentrums
- Versuchen Sie es später erneut, der Server ist möglicherweise ausgelastet

Das Symbol ✉ wird auf dem Startbildschirm eingeblendet

- Sie haben zu viele SMS-Mitteilungen auf der SIM-Karte gespeichert. Löschen Sie einige Mitteilungen oder speichern Sie sie im Telefonspeicher

„Kein Dienst“ wird angezeigt

- Das Telefon findet kein Netz - Sie befinden sich in einem Bereich ohne Netzabdeckung
- Prüfen Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um den PUK/ SuperPIN-Code zur Freischaltung zu erhalten

Es lassen sich keine neuen Dateien laden

- Prüfen Sie, ob noch Speicherplatz verfügbar ist
- Löschen Sie alte Dateien
- Fragen Sie bei Ihrem Netzbetreiber nach, ob alles richtig registriert wurde

Der Bildschirm meines Mobiltelefons ist eingefroren. Ich kann es nicht einschalten

- Stellen Sie sicher, dass der Akku nicht vollständig aufgebraucht oder beschädigt ist.
- Nehmen Sie den Akku heraus, entfernen Sie die SIM-Karte, und schalten Sie das Gerät wieder ein.
- Halten Sie die Taste ☎ gedrückt, und drücken Sie die Ein/Aus-Taste etwas länger, um das Telefon zurückzusetzen

30

• **LIZENZEN:**

Obigo®

ist ein eingetragenes Warenzeichen von Obigo AB.

Das microSD-Logo ist eine Marke.

MiSO

ist ein eingetragenes Warenzeichen von Obigo AB.

Das microSD-Logo ist eine Marke.

Das Bluetooth-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung der Marken durch TCT Mobile Limited und seiner Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das eZiText-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von eZiText, Inc.

Das Z Corporation-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Z Corporation.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook, Inc., und werden unter Lizenz verwendet.

Das Java-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern.

Das Opera Mini-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Opera Software.

Das Facebook-Symbol ist ein eingetragenes Warenzeichen von Facebook